

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juni 2008

WETSONTWERP

houdende instemming met het Verdrag, gedaan te Brussel op 8 december 2004, betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot het Verdrag ter afschaffing van dubbele belasting in geval van winstcorrecties tussen verbonden ondernemingen, gedaan te Brussel op 23 juli 1990, en tot het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 23 juli 1990, gedaan te Brussel op 25 mei 1999

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 juin 2008

PROJET DE LOI

portant assentiment à la Convention, faite à Bruxelles le 8 décembre 2004, relative à l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque à la Convention relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées, faite à Bruxelles le 23 juillet 1990, et au Protocole modifiant la Convention du 23 juillet 1990, fait à Bruxelles le 25 mai 1999

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

<p style="text-align: center;">Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het <i>Belgisch Staatsblad</i></p> <p>SENAAT <i>Stukken :</i> 4 - 629 - 2007/2008 : Nr. 1 : Wetsontwerp. Nr. 2 : Verslag.</p> <p>Zie ook : <i>Handelingen van de Senaat :</i> 8 mei 2008</p> <p>KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS <i>Stukken :</i> Doc 52 1151/ (2007/2008) : 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat. <i>(zonder commissieverslag).</i> 002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.</p> <p>Zie ook : <i>Integraal verslag :</i> 19 juni 2008</p>	<p style="text-align: center;">Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au <i>Moniteur belge</i></p> <p>SÉNAT <i>Documents :</i> 4 - 629 - 2007/2008 : N° 1 : Projet de loi. N° 2 : Rapport.</p> <p>Voir aussi : <i>Annales du Sénat :</i> 8 mai 2008</p> <p>CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS <i>Documents :</i> Doc 52 1151/ (2007/2008) : 001 : Projet transmis par le Sénat. <i>(sans rapport de commission).</i> 002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.</p> <p>Voir aussi : <i>Compte rendu intégral :</i> 19 juin 2008</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 1151/001).

Brussel, 19 juni 2008

*De eerste ondervoorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 1151/001).

Bruxelles, le 19 juin 2008

*La première vice-présidente de la Chambre
des représentants,*

Corinne DE PERMENTIER

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Robert MYTTENAERE